



1984

Mediseç Tıbbi Cihaz ve Ürünleri
İthalat İhracat San. ve Tic. Ltd. Şti.
Başpınar (Organize) OSB Mahallesi O.S.B. 2. Bölge
Celal Doğan Blv. No:40 Şehitkamil/Gaziantep/Türkiye
TEL: 0 342 337 88 75 FAX: 0 342 337 88 76

İNSÜLİN KALEM İĞNE UCU KULLANIM KILAVUZU INSULIN PEN NEEDLE POINT USER'S GUIDE



MEDİSEÇ

Tıbbi Cihaz Ürünleri İth. İhr.
San ve Tic. Ltd. Şti.

İÇİNDEKİLER

100 Adet tek kullanımlık steril, hipodermik iğne içerir.

AÇIKLAMA :

İnsülin kalemleri için steril iğne.

Tek pirojeniz, toksit olmayan. Bireysel koruyucu ambalaj içinde

GENEL ÖZELLİKLER:

100 Adet tek kullanımlık steril, hipodermik iğne içerir.

Etilen Oksit ile sterilize edilmiştir. Non-toksit aprotikendir.

İğnenin tamamı şeffaf silikon ile kaplı olup kullanım kolaylığı ve rahatlığı sağlar.

Koruyucu kılıf zarar görmediği takdirde steriliteyi garanti altındadır.

KULLANIM AMACI:

Diyabet hastalarının insülin ilacını vücuda enjekte etmesi için kullanılan insülin kaleminin ucuna takılan tek kullanımlık hipodermik iğnedir.

KULLANIM TALİMATLARI



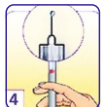
İğnenin koruyucu kağıdını açarak kaleme yaklaştırın.
Stylus pen needle closer to the opening of the covered paper.



İç iğne ile kartuş bölmesi delinecek şekilde iğneyi kartuş üzerine tam olarak yerleştirin.
Position the needle cartridge to be drilled exactly on the cartridge chamber with the inner needle



İğneyi saat yönünde çevirerek kaleme tam olarak oturtun.
Put the needle fully into the pen by turning it clockwise



Her enjeksiyondan önce kalem iğnesinden insülin akışı kontrol edilmelidir.
The flow from the pen needle insulin should be checked before each injection



Kalemın arka kısmında yer alan rakamlardan faydalanarak uygulayacağınız dozu ayarlayın
Adjust dose to apply the advantage of number located on the back of the pen

INDEX

100 pcs disposable sterile, includes hypodermic needle.

DESCRIPTION:

Sterile needles for insulin pens.

Disposable, pyrogen-free, non-toxic. In individual protective packaging.

GENERAL CHARACTERISTICS:

Sterile single-use 100 pieces, includes hypodermic needle were sterilized with ethylene oxide. Non-toxic, aprotic and entire needle is covered with a transparent silicone provides ease of use and convenience sterility is guaranteed if the protective sheath is damaged.

PURPOSE OF USE :

Hipodermik iğne ucuna takılan tek kullanımlık insülin pen. diabetik hastaları için kullanılır.



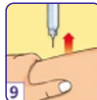
Kalem iğnesi dik şekilde batırıldıktan sonra butona baş-parmak ile bastırıp iterek insülini enjekte edin.
After Pen needle immersed upright inject insulin head-pushing finger pressing a button.



Butona sonuna kadar basarak enjeksiyonu yaptıktan sonra iğneyi hemen çekmeyin.
Just pull the needle after the injection done by pressing the end button.



Yeterince beklediğinizden ve tam dozu ayarladığınızdan emin olduktan sonra iğneyi deri altından çıkarabilirsiniz.
Remove needle under skin enough to wait, then be sure to set the full dose



İğneye koruyucu dış kapağı takın. Renkli iç kapağı takmaya çalışmayın çünkü takmaya çalışırken iğne batabilir.
Plug the large protective outer cover of the pen needle. Attempt to insert a small inner cover, because this cover to insert your hand while the needle stings.



Kullanılmış iğnenizi çevirerek çıkarın ve kapaklı ayrı bir kap içine ya da plastik su şişelerine atarak biriktirin. Biriktirdiğiniz kullanılmış iğneleri imha için sağlık kuruluşlarına teslim edebilirsiniz. Lütfen iğnelerinizi evsel atıklarınızı attığınız çöpe atmayın.
Unscrew the lid of your use needles and into a separate container or accumulate throwing their plastic waste bottles. It can be delivered health facilities for disposal of use needles you've accumulated. Please dispose of your needles you take your household waste.

UYARILAR

İğneyi kullanmadan önce ambalajında herhangi bir hasar olup olmadığını kontrol ediniz.

Herhangi bir iğnenin uc ve koruyucu etiketi zarar görmüş veya bükülmüş ise o iğneyi kullanmayın.

Hipoglisemisi olanlarda ve kullanılan malzemelerden birine karşı aşırı duyarlılık gösterenlerde kontrendikedir

WARNINGS:

if there is a damage to the packaging before using the needle check

Any tip of the needle and the needle is bent or damaged, do not use the protective labe.

Hypoglycemia is contraindicated in those who are hypersensitive to one of the materials use.



CE İşareti ve Onaylanmış kuruluş numarası/
CE Mark and Notified Body Number



Katalog veya Model Numarası
Catalogue or Model Number



Üretim Tarihi / Date of Manufacture



Son Kullanma Tarihi / Expiration Date



Lot Numarası / Lot Number



Tek Kullanımlık / For Single Use



Etilen Oksitle Sterilize Edilmiş
Sterilized Using Ethylene Oxide



Ambalajı yırtık ve delik ise kullanmayın!
Do not use if the package is Damaged!



Kullanma Kılavuzunu Okuyunuz
Consult the instruction for use.



Üretici Adresi
Address of Manufacturer



Saklama ve Sıcaklık Limitleri
Temperature Limitation



Güneş ışınlarından koruyun
Keep away from sunlight



Islak ve nemden koruyun
Keep away from rain and dry